

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1976-1977.
2) FEBRUARI 1977.

WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting van het Ministerie van Economische Zaken voor het begrotingsjaar 1976.

ONTWERP
OVERGEGEN DOOR DE SENAAT e).

I. - Kredictaanpassingen,
Artikel J.

De kredieten, ingeschreven onder de Titel I - Lopende uitgaven, en onder de Titel II - Kapitaaluitgaven, van de begroting van het Ministerie van Economische Zaken voor het begrotingsjaar 1976, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel e) en ten belope van :

(In miljoenen frank.)

Chambre des Représentants

SESSION 1976-1977.
25 FÉVRIER 1977.

PROJET DE LOI

ajustant le budget du Ministère des Affaires économiques de l'année budgétaire 1976.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT e).

I. - Ajustements des crédits.
Article I^{er},

Les crédits prévus au Titre I - Dépenses courantes, et au Titre II - Dépenses de capital du budget du Ministère des Affaires économiques de l'année budgétaire 1976, sont ajustés suivant les données détaillées du tableau (1) annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs.)

ANPASSINGEN	Mits de splitsse kredieten Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten Crédits dissociés		AJUSTEMENTS
		Vasde-n-kredieten Crédits d'agents	Ordonnancements-kredieten Crédits d'ordonnement	
TITEL I. Lopende uitgaven.				TITRE I. Dépenses courantes.
Bijkredieten voor het lopend j. 1976.	11.6	10,0	10,0	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verhoging van	112,8	-	-	Réductions.
Bijkredieten voor vroegere jaren ..	3.6	-	-	Crédits supplémentaires pour années antérieures.

C) Zie:

Sirkketten van de Senaat :

6-XII (1976-1977) :

- " I: Wetsontwerp.
- " 2: Verslag.

Jf. Mededeling van de Senaat :

Van 10 tot 14 februari 1977.

C) De tekst van de in Sirkketten 6-XII (1976-1977) n° 1 van de Senaat roeg-uer.

(1) Voir:

Documents du Sénat:

6-XII (1976-1977) :

- N° I: Projet de loi.
- N° 2: Rapport.

Annales du Sénat :

du 10 au 14 février 1977.

C) Ce tableau est annexé au Document 6-XII (1976-1977) n° 1 du Sénat.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

AANPASSINGEN	Niet gesplitste kredieten Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten Crédits dissociés		AJUSTEMENTS
		Vasleggingskredieten Crédits d'enlèvement	Ordonnancingskredieten Crédits d'ordonnement	
TITEL II. Kapitaaluitgaven.				TITRE II. Dépenses de capital.
Bijkredieten voor het lopend jaar.	10,0	—	—	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verminderingen	47,2	—	—	Réductions.
Bijkredieten voor vroegere jaren.	0,1	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures.

If. -- Diverse bepalingen.

Art. 2.

De bij de wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Staatsschatting gedekt worden.

Art. 3.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.

Brussel, 24 februari 1977.

De Voorzitter van de Senaat,

II. -- Dispositions diverses.

Art. 2.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

An. 3.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 24 février 1977.

Le Président du Sénat,

P. HARMEL

De Secretarissen, | Les Secrétaires,

G. HERCOT.

J. DE SERANNO.